

**534 (XI). Petition from the Temporary Committee and members of the Hisbia Dighil and Mirifle, Mogadiscio (T/Pet.11/109), concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the Temporary Committee and members of the Hisbia Dighil and Mirifle, Mogadiscio (T/Pet.11/109), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982), in particular that the Administration did not interfere in the internal affairs of the Hisbia Dighil and Mirifle,

*Having further taken note* of the statement<sup>71</sup> of the representative of Egypt on the United Nations Advisory Council for the Trust Territory of Somaliland under Italian administration to the effect that the dispute regarding the elections of the Hisbia Dighil and Mirifle has been settled to the satisfaction of the parties concerned,

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of the representative of Egypt on the United Nations Advisory Council;

2. *Notes with satisfaction* that the dispute referred to in the petition appears to have been settled satisfactorily;

3. *Decides* to inform the petitioners that the general questions of administration, commerce, public finance, agriculture, co-operatives, public health, prostitution, alcohol and education have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

**535 (XI). Petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Pet.11/112 and Add.1-2), concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the Somali Youth League, Branch of Galcaio (T/Pet.11/112 and Add.1-2), in consultation with Italy as the Administering Authority con-

<sup>71</sup> See document T/C.2/SR.22.

**534 (XI). Pétition du Comité provisoire et des membres de l'Hisbia Dighil et Miriflé, Mogadiscio (T/Pet.11/109), concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition du Comité provisoire et des membres de l'Hisbia Dighil et Miriflé, Mogadiscio (T/Pet.11/109), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), d'où il ressort notamment que l'Administration n'est pas intervenue dans les affaires intérieures de l'Hisbia Dighil et Miriflé,

*Ayant en outre pris acte* de la déclaration<sup>71</sup> du représentant de l'Egypte au Conseil consultatif des Nations Unies pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne, déclaration d'où il ressort que le différend touchant les élections de l'Hisbia Dighil et Miriflé a été réglé à la satisfaction des parties intéressées,

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et sur la déclaration du représentant de l'Egypte au Conseil consultatif des Nations Unies;

2. *Constata avec satisfaction* que le différend dont il est question dans la pétition semble avoir été réglé de façon satisfaisante;

3. *Décide* de porter à la connaissance des pétitionnaires que les questions d'ordre général concernant l'administration, le commerce, les finances publiques, l'agriculture, les coopératives, la santé publique, la prostitution, l'alcool et l'éducation ont été étudiées, et continueront d'être étudiées, par le Conseil à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

**535 (XI). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/112 et Add.1 et 2), concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Galcaio (T/Pet.11/112 et Add.1 et 2), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration

<sup>71</sup> Voir le document T/C.2/SR.22.

cerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/991) as well as of the oral statement<sup>72</sup> of the special representative, in particular that the petitioners' complaints directed against the police of the Trust Territory are unfounded,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that, in so far as the specific complaints directed against the police are concerned, no recommendation by the Council is necessary;

3. *Decides to inform* the petitioners that the general questions of the maintenance of public order, justice, discrimination, the Residency and Territorial Councils, education, public health, the tribal system and the economy of the Territory, have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

#### **536 (XI). Petition from the Somali lorry owners (T/Pet.11/113) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the Somali lorry owners (T/Pet.11/113), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement<sup>73</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The Administration has taken positive steps to give work to the private motor transport firms,

(b) In order to ensure equal chances of work for all, the Administration agreed with the Gruppo Auto-transportatori Riuniti upon a plan whereby orders would be distributed by this organization to its syndicated firms on the basis of the tonnage available to each firm,

(c) The petitioners belong to one of these firms,

<sup>72</sup> See document T/C.2/SR.29.

<sup>73</sup> See document T/C.2/SR.22.

du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/991), ainsi que de la déclaration verbale<sup>72</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les plaintes formulées par les pétitionnaires contre la police du Territoire sous tutelle sont dénuées de fondement,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* qu'en ce qui concerne les plaintes particulières qui ont été formulées contre la police, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Décide* de porter à la connaissance des pétitionnaires que les questions générales du maintien de l'ordre public, de la justice, de la discrimination, des Conseils de résidence et du Conseil territorial, de l'éducation, de la santé publique, du système tribal et de l'économie du Territoire ont été étudiées, et continueront d'être étudiées par le Conseil à l'occasion de son examen annuel de la situation du Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **536 (XI). Pétition des propriétaires somalis de camions (T/Pet.11/113) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition des propriétaires somalis de camions (T/Pet.11/113), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli, comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>73</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) L'Administration a pris des mesures positives pour fournir du travail aux firmes de transports automobiles privées,

b) Afin d'assurer à tous des chances de travail égales, l'Administration a conclu avec le Gruppo Auto-transportatori Riuniti un accord aux termes duquel cet organisme doit répartir le travail entre les firmes syndiquées, en se fondant sur le tonnage de chaque firme,

c) Les pétitionnaires appartiennent à l'une de ces firmes,

<sup>72</sup> Voir le document T/C.2/SR.29.

<sup>73</sup> Voir le document T/C.2/SR.22.